

Mitteilung der Kassierin = Communication de la trésorière

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Mitteilungsblatt / Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung = Bulletin d'information / Société suisse d'études généalogiques = Bollettino d'informazione / Società svizzera di studi genealogici**

Band (Jahr): - **(1998)**

Heft 58

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Mitteilung der Kassierin

An der ersten Sitzung des neuen Vorstands im Mai wurde mir die „Kasse“ der SGFF / SSEG übergeben. Vertraut man der rechnenden Familienfrau, weil „Mater und Materie“ den gleichen Stamm haben? Liebe Mitglieder, ich bin auf Ihren guten Willen angewiesen, ansonst dem Präsidenten der Refrain bald vertraut würde: „Heinerle, Heinerle, i hab' kei Geld“.

Gefreut hat mich, dass viele Mitglieder den Jahresbeitrag 1998 bezahlt haben, noch bevor feststand, wie es mit unserer Gesellschaft weitergehen soll. Das hat mich überzeugt, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Ich bin Luzernerin, habe im Thurgau Wurzeln gefasst und bin auf Spurensuche der Vorfahren meines Vaters, die in der Grafschaft Baden lebten. Leider war es mir bis anhin kaum möglich, an Aktivitäten von regionalen Gesellschaften teilzunehmen; doch das Jahrbuch der SGFF und die Informationen im Mitteilungsblatt haben mir immer wieder Impulse gegeben.

All diejenigen, die den Einzahlungsschein noch bei den Pendenzen haben, bitte ich herzlich, die Ueberweisung von Fr. 45.- bis Ende September auf PC 30-9859-9 zu veranlassen. **Bitte zahlen Sie über Ihr Post- oder Bankkonto.**

Herr Fritz Wittensöldner, der dieses Amt während 19 Jahren betreute, hatte rückblickend gemeint, es habe ihn viel Zeit gekostet. Dankbar erinnere ich mich, wie freundlich ich von ihm 1986 in die Gesellschaft aufgenommen worden bin; seine Post war mit beeindruckender Kalligraphie adressiert. Für das Adressmaterial stehen heute technische Hilfsmittel zur Verfügung, die mich in die Rolle des Zauberlehrlings versetzen. Die Adresslisten sind in den vergangenen vier Jahren durch die Schweiz gereist. Ich versuche, sie baldmöglichst auf den aktuellen Stand zu bringen. Bitte melden Sie mir Ungeheimtes!

Von erfahrenen Genealogen habe ich Anleitung und Unterstützung für meine Familienforschung erhalten; dafür möchte ich mit meinem Beitrag als ehrenamtliche Kassierin danken.

Weinfeld, im Sommer 1998

Mit freundlichen Grüßen
Elisabeth Graf-Burger

Communication de la trésorière

Lors de la première rencontre du nouveau Comité de direction en mai dernier, j'ai hérité de la caisse de la SSEG. A-t-on fait confiance à la maîtresse de maison parce que c'est elle qui gère le budget familial ? Je n'en dépends par moins de la bonne volonté des membres si nous voulons que le ménage tourne...

J'ai été très heureuse de constater que beaucoup d'entre-vous s'étaient déjà acquittés de leur cotisation pour l'année 1998, ce qui montre bien que vous n'aviez aucun doute quant à la poursuite de l'activité de notre société. Cela m'a également convaincue que nous sommes sur la bonne voie. Je suis lucernoise, mais mes racines se trouvent en Thurgovie et mes recherches se poursuivent dans le comté de Baden, où vivaient les ancêtres de mon père. Il m'était difficile de participer aux rencontres des différentes sociétés régionales, mais la lecture de l'Annuaire et du Bulletin d'information m'ont toujours donné l'impulsion nécessaire pour continuer.

Je demande à tous ceux qui n'ont pas encore fait usage de leur bulletin de versement de virer la somme de Fr. 45.-- d'ici la fin du mois sur le compte postal no 30-9859-9, en procédant soit par virement postal, soit par virement bancaire, afin d'éviter des frais inutiles.

Mon prédécesseur, M. Fritz Wittensöldner, qui a assumé cette charge pendant près de vingt ans, a avoué que cela lui avait coûté beaucoup de temps. Je me souviens avec reconnaissance de la qualité de son accueil lorsque j'ai été admise comme membre en 1986 et comme l'adresse qui ornait le courrier qu'il m'avait envoyé pour la circonstance était calligraphiée de sa main... Je dispose aujourd'hui de tous les moyens techniques pour l'adressage, ce qui me relègue en quelque sorte au rôle de l'apprenti-sorcier. La liste d'adresses a beaucoup voyagé au cours de ces quatre dernières années, mais dès qu'elle sera à jour, je la mettrai à contribution pour vous faire parvenir une information détaillée sur la situation actuelle des comptes.

J'ai bénéficié de nombreux conseils et du soutien de généalogistes expérimentés au cours de mes propres recherches et je suis heureuse de pouvoir apporter à mon tour ma contribution au travers de ma charge honorifique de trésorière.

Weinfeld, été 1998

Avec mes cordiales salutations,
Elisabeth Graf-Burger

(trad. E. Nusslé)